

PRESSE CANADIENNE / LÉGER MARKETING

**Les Canadiens  
et leurs craintes  
en automobile**

**Rapport**



## 1.0 Constats de l'étude

---

- Près de neuf Canadiens sur dix auraient un permis de conduire.

Question : *Avez-vous votre permis de conduire?*

n=1501	OUI	NON
Canada	87%	12%

- Près de deux Canadiens sur dix sont craintifs dans une voiture conduite par leur conjoint

Question : *Vous arrive-t-il d'être craintif(ive) lorsque vous voyagez dans un véhicule conduit par...?*

... VOTRE CONJOINT			
(n=1508)	OUI	NON	Ne s'applique pas
	18%	61%	20%
... UNE AUTRE PERSONNE			
(n=1508)	OUI	NON	Ne s'applique pas
	48%	51%	1%

- Le mauvais temps, l'alcool au volant et la vitesse, des facteurs de crainte.

Question : *Dans quelles circonstances êtes-vous le PLUS craintif(ive) lorsque vous voyagez dans un véhicule conduit par une autre personne? Est-ce... ?*

n=1501	TOTAL
... par mauvais temps	30%
... lorsque le véhicule roule trop vite	27%
... quand le conducteur a bu	23%
... quand la circulation est lourde	10%
... Aucun de ces choix / Ne s'applique pas	9%
Ne sait pas / Refus	1%

- La conduite sur les autoroutes inspire plus de craintes.

Question : *Êtes-vous plus craintif(ive) lorsque le véhicule dans lequel vous voyagez roule... ?*

n=1501	
... sur l'autoroute	37%
... en ville	33%
... ou sur des routes secondaires	13%
Aucun de ces choix / Ne s'applique pas	15%
Ne sait pas	1%

- Près des trois quarts des passagers expriment leurs craintes au conducteur.

Question : *Exprimez-vous... votre crainte au conducteur?*

n=1501	OUI	NON	Ne s'applique pas	Ne sait pas
Canada	70%	21%	7%	1%

- Près de la moitié des conducteurs modifient leur façon de conduire quand le passager exprime ses craintes.

Question : *En général, le conducteur à qui vous manifestez votre crainte...*

n=1066	
... modifie-t-il sa façon de conduire?	46%
... vous rassure-t-il?	28%
... se moque-t-il de vous?	10%
... se fâche-t-il?	7%
Aucune de ces réponses	7%
Ne sait pas	2%

## 2. Résultats

---

### 2.1 Près de neuf Canadiens sur dix auraient un permis de conduire

87% des Canadiennes et des Canadiens adultes auraient un permis de conduire.

Ces détenteurs d'un permis de conduire seraient surtout des hommes (92%), des personnes âgées de 45 à 54 ans (93%), des gens dont le revenu familial est supérieur à 60 000 \$ (95%), des professionnels (94%) et des diplômés universitaires (96%).

Parmi les strates de population les moins nombreuses à avoir un permis de conduire, on retrouve 73% des 18-24 ans et 69% des gens qui ont des revenus familiaux inférieurs à 20 000 \$.

Question : *Avez-vous votre permis de conduire?*

n=1501	OUI	NON
Hommes	92%	8%
Femmes	84%	16%
Canada	87%	12%

## 2.2 Près de deux Canadiens sur dix sont craintifs dans une voiture conduite par leur conjoint

18% des Canadiens sont craintifs lorsqu'ils sont des passagers dans un véhicule conduit par leur conjoint.

Par ailleurs, 48% de l'ensemble de la population se disent craintifs lorsque le véhicule est conduit par une autre personne. 53% de ces gens qui ont peur ont déjà eu un accident d'automobile alors qu'ils voyageaient dans un véhicule conduit par une autre personne. Cependant, on n'observe aucune différence significative entre les hommes et les femmes en ce qui a trait aux craintes ressenties dans une automobile conduite par leur conjoint(e) ou par une autre personne.

Question : *Vous arrive-t-il d'être craintif(ive) lorsque vous voyagez dans un véhicule conduit par...?*

... VOTRE CONJOINT(e)			
(n=1501)	OUI	NON	Ne s'applique pas
	18%	61%	20%

  

... UNE AUTRE PERSONNE			
(n=1501)	OUI	NON	Ne s'applique pas
	48%	51%	1%

### 2.3 Le mauvais temps, l'alcool au volant et la vitesse, des facteurs de crainte

Selon 30% des Canadiens, le mauvais temps serait un des facteurs qui les amènent à avoir peur lorsqu'ils voyagent dans un véhicule conduit par une autre personne. Les autres facteurs sont la vitesse excessive (27%), l'état d'ébriété du conducteur (23%) ou la circulation lourde (10%).

Les francophones craignent davantage la vitesse (33%) alors que les anglophones sont plus affectés par le mauvais temps (34%) et que les allophones sont plus inquiets quand le conducteur a consommé de l'alcool (31%).

Question : *Dans quelles circonstances êtes-vous le PLUS craintif(ive) lorsque vous voyagez dans un véhicule conduit par une autre personne? Est-ce... ?*

n=1501	TOTAL	Langue maternelle : français	Langue maternelle : anglais	Langue maternelle : autre
... par mauvais temps	30%	23%	34%	26%
... lorsque le véhicule roule trop vite	27%	33%	25%	28%
... quand le conducteur a bu	23%	24%	21%	31%
... quand la circulation est lourde	10%	11%	10%	7%
... Aucun de ces choix / Ne s'applique pas	9%	9%	10%	8%
Ne sait pas / Refus	1%	0%	1%	1%

## 2.4 La conduite sur les autoroutes inspire plus de craintes

C'est la conduite sur les autoroutes qui inspire le plus de crainte (37%), suivie de la conduite en ville (33%) et de la conduite sur les routes secondaires (13%).

43% des femmes, 40% des anglophones, 54% des gens des Provinces Atlantiques sont davantage craintifs sur les autoroutes.

Par contre, alors que seulement 9% des Ontariens sont plus craintifs sur les routes secondaires, on constate que 24% des Québécois manifestent davantage leurs craintes sur ce type de routes.

Question : *Êtes-vous plus craintif(ive) lorsque le véhicule dans lequel vous voyagez roule... ?*

n=1501	... sur l'autoroute	... en ville	... ou sur des routes secondaires	Aucun de ces choix / Ne s'applique pas	Ne sait pas
Provinces Atlantiques	54%	27%	6%	12%	0%
Québec	25%	34%	24%	16%	1%
Ontario	49%	27%	9%	14%	1%
Prairies	25%	37%	18%	18%	2%
Alberta	23%	43%	18%	13%	2%
Colombie-Britannique	30%	43%	5%	21%	1%
Canada	37%	33%	13%	15%	1%

## 2.5 Près des trois quarts des passagers expriment leurs craintes au conducteur

Dans l'ensemble du Canada, 70% des passagers expriment leurs craintes au conducteur du véhicule dans lequel ils voyagent. 25% le font toujours, 21% le font souvent et 24% le font rarement tandis que 21% ne le font jamais.

32% des femmes expriment toujours leurs craintes et 24% les expriment souvent alors que 24% des hommes ne le font jamais.

D'autre part, on constate que 82% des Québécois disent exprimer leurs craintes alors que ce n'est le cas que de 63% des Albertains.

Question : *Exprimez-vous... votre crainte au conducteur?*

n=1501	OUI	NON	Ne s'applique	
			pas	Ne sait pas
Provinces Atlantiques	73%	19%	7%	2%
Québec	82%	14%	3%	1%
Ontario	68%	22%	9%	2%
Prairies	70%	23%	6%	2%
Alberta	63%	28%	8%	2%
Colombie-Britannique	70%	21%	8%	1%
Canada	70%	21%	7%	1%

## 2.6 Près de la moitié des conducteurs modifient leur façon de conduire quand le passager exprime ses craintes

Lorsque le passager exprime ses craintes, 46% des conducteurs qui les accompagnent modifient leur façon de conduire alors que 28% rassurent leur passager. Par contre, 10% des conducteurs se moquent des craintifs et 7% se fâchent quand les craintes sont exprimées.

D'autre part, on constate que 13% des conjoints conducteurs se fâchent, 15% se moquent de leur conjoint, 27% les rassurent et 40% modifient leur façon de conduire.

Dans le cas de conducteurs qui ne sont pas des conjoints, 9% se fâchent quand le passager exprime ses craintes, 10% se moquent, 26% rassurent et 45% modifient leur façon de conduire.

Question : *En général, le conducteur à qui vous manifestez votre crainte...*

	OUI	NON
<i>Ceux qui sont craintifs lorsqu'ils voyagent dans un véhicule conduit par LEUR CONJOINT(E)</i>		
<i>... se moque-t-il de vous?</i>	15%	7%
<i>... se fâche-t-il?</i>	13%	6%
<i>... vous rassure-t-il?</i>	27%	28%
<i>... ou modifie-t-il sa façon de conduire?</i>	40%	50%
Aucune de ces réponses	4%	7%
<i>Ceux qui sont craintifs lorsqu'ils voyagent dans un véhicule conduit par UNE AUTRE PERSONNE</i>		
<i>... se moque-t-il de vous?</i>	10%	9%
<i>... se fâche-t-il?</i>	9%	5%
<i>... vous rassure-t-il?</i>	26%	30%
<i>... ou modifie-t-il sa façon de conduire?</i>	45%	48%
Aucune de ces réponses	8%	6%

### 3.0 Méthodologie

---

La présente étude effectuée par Léger Marketing a été réalisée au moyen d'entrevues téléphoniques auprès d'un échantillon représentatif de 1501 Canadiennes et Canadiens âgé(e)s de 18 ans ou plus et pouvant s'exprimer en français ou en anglais.

Les entrevues ont été réalisées à partir de nos centraux téléphoniques de Montréal et de Winnipeg du 3 au 6 octobre 2002. Nous avons la possibilité d'effectuer jusqu'à 10 appels dans les cas de non-réponse.

À l'aide des données de Statistiques Canada, les résultats ont été pondérés selon les régions, le sexe et la langue parlée à la maison afin de rendre l'échantillon représentatif de l'ensemble de la population adulte du Canada. Finalement, nous obtenons avec les 1501 personnes sondées, une marge d'erreur maximale de  $\pm 2,5\%$ , et ce, 19 fois sur 20.